

公司資料

擬註冊公司名稱

Proposed Company Name (見附件一填寫表格指引)

(See Guidelines in Appendix A)

**Company Information** 

英文名稱

中文名稱

English Name



Tel 電話:+852 3465 9868 (上環 Sheung Wan) +852 3465 9858 (北角 North Point) +852 3465 9878 (旺角 Mong Kok) +852 3465 9828 (元朗 Yuen Long)

Fax 傳真:+852 3465 9869

Enquiry@AccGirl.com | www.AccGirl.com

#### 註冊香港有限公司專業服務申請表

#### Hong Kong Limited Company Registration Service Application Form

注意! 會計妹®將根據客戶於此申請表上填寫地址的語言(中文或英文)製備公司章程細則,需要中文版本之公司章程細則的客戶必須劃一以中文填寫所有地址! ATTENTION! The Company's Articles of Association will be prepared in the same language (Chinese or English ONLY) as all addresses provided by client on this application form. For Chinese version, please make sure to fill in all addresses in Chinese!

(See Guidelines in Appendix A)	Chinese Name			CHEK	TICIC to Linter Text	
	All addresses mu	ast be written in the sam				人同一語言填寫 (中文或英文) ach word should be capitalized
擬註冊公司地址 Proposed Company Registration Address	Shop/Room, Floo Street No. Complex/Commu Hong Kong	上環 商業地址 Sheu 北角 商業地址 Nort 旺角 商業地址 Mon	ing Wan con th Point com ng Kok comn	nmercial addr mercial addre ercial addres	ress provided by AccGirl ess provided by AccGirl es provided by AccGirl ess provided by AccGirl	
公司組成時的股本 Total Number of Shares Proposed to be Issued (見附件一填寫表格指引) (See Guidelines in Appendix A)	股本總數 Share Capital 每股值 Each Share	Enter Here  HKD 1	業務性質 Business		Click Here 最多可填寫三項業務性質, Maximum of 3 natures. Cann	
會計年度終結日 Financial Year End Date	□ 31 <sup>st</sup> Mar 建議日期為成立公司後	□ 31 <sup>st</sup> Dec +五個月內 15 months			Customized Date: Select suggested date	ct Date
資金來源 Source of Funds	□ 個人儲蓄/投資 □ 實益擁有人/合 Investment by	Ultimate Beneficia	s/Investme al Owner/F	nts artner	□ 出售物業/資產 Sal □ 繼承財產 Inheritar □ 集團內部融資 Intr □ 其他 Others:Ent documents of the source of funds t	ace a-Group Financing er Here
股東、董事、公司秘書及 Shareholder, Director, C		Main Contact Pe	rson Infor	mation		
申請人身份 Applicant's Position	□ 主要聯絡人 Main Contact	•			etor □ 公司秘書 Com r cannot be the Company Secr	
英文姓名 Full Name in English	Enter Here (E.g.: CHA	N Tai Man/CHEN	Dawen)		持股量	Enter Here
中文姓名 Full Name in Chinese	Click Here to Enter Te	ext	性別 Gender	Select	Number of Shares	(只適用於股東) (Shareholder only)
身份證/護照號碼 I.D. / Passport No.	Click Here to Enter Te	XI	簽發國家 Issuing Co	untry	Click Here to Enter Te	ext
聯絡電話 Contact Number	Click Here to Enter Te	XI	手提電話 Mobile Nu	mber	Click Here to Enter Te	ext
住址/聯絡地址 Residential /	Flat/Room, Floor, Bloc Street No.	ck, Building			即時通訊軟體 Instant Messenger	Select
Correspondence Address (董事必須提供住址 Director must provide residential address)	Complex/Community, Country	District			用戶名/號碼 AC Name / No.	Enter Here
電郵地址 E-mail	Click Here to Enter Te	ext				
若申請人多於兩位,每增加一位申	請人之附加費用為 HKD100。	An additional of HKD10	0/person will b	e charged if t	here are more than 2 applicants.	
注意:必須填寫此申請表內所	有空格 (不適用者請以"N/A"	表示) Caution: All	boxes on thi	s application	form must be filled out (if n	ot applicable, put "N/A")

請在適當的方格內填上(√)號或(x)號以表示你的選擇 Please check (✓) or cross (x) the appropriate box to indicate your preference



# 會計妹®AccGirl

Tel 電話:+852 3465 9868 (上環 Sheung Wan) +852 3465 9858 (北角 North Point) +852 3465 9878 (旺角 Mong Kok) +852 3465 9828 (元朗 Yuen Long)

Fax 傳真:+852 3465 9869 Enquiry@AccGirl.com | www.AccGirl.com

股東、董事、公司秘書及公司聯絡人資料 Shareholder, Director, Company Secretary and Main Contact Person Information 申請人身份 □主要聯絡人 □ 股東 Shareholder □ 董事 Director □ 公司秘書 Company Secretary 唯一董事不能兼任公司秘書 A sole director cannot be the Company Secretary Applicant's Position Main Contact 英文姓名 Full Name in English 持股量 Number of Shares 中文姓名 性別 (只適用於股東) Select Full Name in Chinese Gender (Shareholder only) 身份證/護照號碼 簽發國家 I.D. / Passport No. Issuing Country 聯絡電話 手提電話 ☐ WhatsApp Contact Number Mobile Number 住址/聯絡地址 即時通訊軟體 Residential / Instant Messenger Correspondence Address 用戶名/號碼 (董事必須提供住址 Director AC Name / No. must provide residential address) 電郵地址 E-mail 若申請人多於兩位,每增加一位申請人之附加費用為 HKD100。 An additional of HKD100/person will be charged if there are more than 2 applicants.

股東、董事、公司秘書及公司聯絡人資料 Shareholder, Director, Company Secretary and Main Contact Person Information									
申請人身份 Applicant's Position	□ 主要聯絡人 Main Contact	□ 股東 Shareholder □ 董事 Director □ 公司秘書 Company Secretary							
英文姓名 Full Name in English	Enter Here (E.g.: CHA)	Enter Here (E.g.: CHAN Tai Man/CHEN Dawen)				Enter Here			
中文姓名 Full Name in Chinese	Click Here to Enter Tex	性別 Gender Select			Number of Shares	(只適用於股東) (Shareholder only)			
身份證/護照號碼 I.D. / Passport No.	Click Here to Enter Tex	Sick Here to Enter Text			Click Here to Enter Text				
聯絡電話 Contact Number	Click Here to Enter Tex	F提電話 Mobile Number			Click Here to Enter Text ☐ WhatsApp				
住址/聯絡地址 Residential /	Flat/Room, Floor, Bloc Street No.	Flat/Room, Floor, Block, Building			即時通訊軟體 Instant Messenger	Select			
Correspondence Address (董事必須提供住址 Director must provide residential address)	Complex/Community, Country	plex/Community, District htry			用戶名/號碼 AC Name / No.	Enter Here			
電郵地址 E-mail	Click Here to Enter Text								
若申請人多於兩位,每增加一位申請人之附加費用為 HKD100。 An additional of HKD100/person will be charged if there are more than 2 applicants.									

重要控制人登記冊及指定代表資料 Significant Controllers Register and Designated Representative Information							
重要控制人 Significant Controllers	□ 所有直接或間接持有公司 25% 以上的已發行股份的股東 All shareholders who hold directly or indirectly more than 25% of the issued shares in the company						
(見附件二填寫表格指引) (See Guidelines in Appendix B)	□ 其他 Others: Please describe						
指定代表 Designated	(不需填寫下方指定代表資料) 上述長居香港主要聯絡人 (Not required to fill in the Designated Representative Information below) Main contact person chosen above who resides in Hong Kong						
Representative	Full Name in Chinese & English	Full Name in Chinese & English	Full Name in Chinese & English				
(見附件二填寫表格指引) (See Guidelines in Appendix B)	Correspondence Address						

注意:必須填寫此申請表內所有空格 (不適用者請以"N/A"表示) Caution: All boxes on this application form must be filled out (if not applicable, put "N/A") 請在適當的方格內填上(✓)號或(x)號以表示你的選擇 Please check (✓) or cross (x) the appropriate box to indicate your preference





Fax 傳真:+852 3465 9869

Enquiry@AccGirl.com | www.AccGirl.com

#### 服務資料 Service Information

成立公司服務 Co	ompany Incorporation Service				
从上公司版物	impany incorporation betwee	T	543.600 KI DVA 7		
開公司專業服務*	tion Comico*	HKD1	香港永久居民首次成立公司 HK Permanent Resident+Starters	HKD299	
Company Incorpora	nion service	HKD299	自助開公司 Worldwide Offer		
公司註冊費(政府)	<b>女費)*</b>				
	on Fee (Government Charge)*	HKD1,720		HKD1,720	
	One-time Company Registration Fee				
商業登記費(政府中		HKD250	HKD350		
	on Fee (Government Charge)* rst-year Business Registration Fee	HKD230		HKD250	
一天/即日/一小時月					
	Hour Company Incorporation Service	HKD3,299	/ HKD3,999 / HKD8,999	Select	
	會計妹® 創業盒 (簡易版) All of the above charges & AccGirl <sup>TM</sup>	,	,		
會計妹® 創業盒	會計妹® 創業盒(簡易版)	HKD380	( <del>原價 HKD500)</del>		
AccGirl <sup>TM</sup>	AccGirl <sup>TM</sup> Starter Kit (Basic)	IIKD360	<del>(Was HKD500)</del>	Select	
Starter Kit (公司文件套裝)	會計妹® 創業盒(豪華版)-等同「綠盒」	HKD680	( <del>原價 HKD1,100</del> )	Select	
(Company Kit)	AccGirl <sup>TM</sup> Starter Kit (Premium) – Equivalent to "Green Box"	HKD080	(Was HKD1,100)		
公司鋼印 Compa	ny Metal Common Seal	HKD200		Select	
開業通知及增加業	<b>務性質</b>				
	imencement & Adding Business Nature		( <del>原價 HKD680</del> )		
公司成立日起一年內必	類加上業務性質,否則將可能觸犯法例及被罰款 Business	HKD250	( <del>Was HKD680</del> )	HKD250	
Nature <b>must</b> be added to legal liability/governmen	the Company within 1 year from incorporation date to prevent any				
	ompany Secretary Service 0頁(附件四)之服務計劃內容 Please see page 10 (Appendix	D) for service t	olan information		
選擇公司秘書服務之客	で 具体を HKD105 以支付下一年度週年申報費用。Applicant(s) w ir annual filling fee charged by the government.			red to deposit	
基本秘書服務套餐					
	retary Service (1-Year)	HKD499	( <del>Was HKD1,360/yr</del> )		
法定秘書服務套餐			( <del>原價 HKD2,860/年</del> )	Select	
	eretary Service (1-Year)	HKD799	( <del>Was HKD2,860/yr</del> )		
高級法定秘書服務			( <del>原價 HKD4,900/年</del> )		
	mpany Secretary Service (1-Year)	HKD1,280	( <del>Was HKD4,900/yr</del> )	+ <i>HKD105</i>	
虚擬辦公室服務	Virtual Office Service				
	1頁(附件五)之服務計劃內容 Please see page 12 (Appendix	E) for service p	olan information		
	擬辦公室服務,本公司將協助貴公司直接處理所有來自公司註冊處			Service, AccGirl	
	lirectly handle all the letters from the Companies Registry and the Inlan	d Revenue Depai	rtment.		
虛擬辦公室服務:	實惠套餐 (一年) 🗙 🌦	HKD899	( <del>原價 HKD1,380 年</del> )		
Virtual Office Servi	ce: Economic Package (1-Year)	111250	( <del>Was HKD1,380/yr</del> )		
	基本套餐(一年) ☆	HIVD1 440	( <del>原價 HKD2,400 年</del> )		
	ce: Basic Package (1-Year)	HKD1,440	( <del>Was HKD2,400/yr</del> )	Select	
	優越套餐 (一年) ☆	HVD2 126	( <del>原價 HKD2,640 年</del> )	.,,	
	ce: Superior Package (1-Year)	HKD2,136	( <del>Was HKD2,640/yr</del> )		
虚擬辦公室服務:	卓越套餐 (一年) ☆	HKD2,556	( <del>原價 HKD3,180 年</del> )		
Virtual Office Servi	ce: Premium Package (1-Year)	11102,330	( <del>Was HKD3,180/yr</del> )		
公司水牌 (最長一年		HKD300	小型水牌 Small	~ -	
	te (Max. 1-Year, including production fee)	HKD1,150		Select	
	室服務週期 Service Period bases on length of VO Service	HKD2,400	大型水牌 Large		
按金 Deposit 選擇虛擬辦公室服務之	申請人必須存放 HKD200 按金以支付代墊郵/運費用,按金可於服	III/Dagg		0.1.	
務終止日算起一個月內	退退 Applicant(s) who chooses our Virtual Office Service will be required to	HKD200		Select	
deposit HKD200 for postage	c/courier charges. Refundable in one month after date of termination of service.				



# 會計妹。AccGirl

Tel 電話:+852 3465 9868 (上環 Sheung Wan) +852 3465 9858 (北角 North Point) +852 3465 9878 (旺角 Mong Kok) +852 3465 9828 (元朗 Yuen Long)

Fax 傳真:+852 3465 9869

Enquiry@AccGirl.com | www.AccGirl.com

		Enquiry@ AccGirl.com	www.Accom.com
會計理帳及報稅服務 Accounting & Bookkeeping & Tax Services			
會計理帳服務優惠: 每年0至300個交易項目 Accounting Service: 0-300 transactions per year	HKD2,000	( <del>原價 HKD3,000/年</del> ) ( <del>Was HKD3,000/yr</del> )	Calaat
會計理帳及報稅服務優惠: <i>每年0 至 100 個交易項目</i> Accounting & Taxation Service: 0 – 100 transactions per yr	HKD3,000	( <del>原價 HKD4,000/年</del> ) ( <del>Was HKD4,000/yr</del> )	Select -
首年稅務代表 First Year Tax Representative 如關下不願意委任本公司為首年稅務代表, 請選取"No"或刪去 "Yes" 字眼 f you do not wish to join our First Year Tax Representative Service, please select "No" or cross out "Yes"	FREE	( <del>原價 HKD1,000/年</del> ) ( <del>Was HKD1,000/yr</del> )	Yes
其他熱門服務!!! Other Popular Services!!!			
銀行開戶轉介服務 Bank Account Opening Referral R使用任何"☆"號服務,即可以優惠價港幣 200 元使用東亞銀行開戶轉介服務  By choosing any one of the"☆"services, you may enjoy our BEA Account Opening  Referral Service with a discounted price (HKD200)  不包括東亞銀行收取之公司查冊費 Company Search Fee (Bank Service Charge) Excluded	HKD500	/ HKD200	Select -
学され 生 歌	HKD250	( <del>原價 HKD680/份</del> )	Select -
	TIKD230	( <del>Was HKD680/doc</del> )	Sciect
開設分行 Opening of Branch 包括首年分行登記政府費用 First-year Branch Registration Gov. Fee included	HKD500	( <del>原價 HKD930/間)</del> ( <del>Was HKD930/branch</del> )	Select -
會計師核證本 (開設公司銀行戶口文件)	HKD300	每份文件 Each Document	
Certified True Copy (For Setting up of Bank Account) 關戶文件如公司註冊文件、公司章程細則及身分證明文件等 Incorporation documents, Articles of Association, identification documents, etc.	HKD1,100	4份=全套文件 4 Documents = Full Set	Select -
綠盒存放服務 (一年/每月)	HKD300	每月 Monthly	C = 1 = = 4
Green Box Deposit Service (1-Year/per month)	HKD600	一年 Yearly Special Offer	Select -
其他 Others: Please Describe	Please Descr	ribe	Enter Hei
	合計 Total A	A mount	Enter Hei

虚擬辦公室服務管理(如適用	虛擬辦公室服務管理 (如適用) Virtual Office Service Management (If applicable)						
郵件/包裹代收服務 Mails/	Parcels Handling Service						
郵件/包裹通知 Mails/Parcels Notification	電郵地址 Email Address: Click Here to Enter Text  If differ from contact email 若臭聯絡電郵不一 如關下選用本公司之虛擬辦公室服務,本公司將協助貴公司直接處理所有來自公司註冊處及稅務局之信件。 For Virtual Office Service, AccGirl will help your company directly handle all letters from the Registrar of Companies and the Inland Revenue Department.						
電話服務 Phone Call Serv	ice						
來電處理安排 Call Arrangement	□ 系統直接轉駁至指定聯絡人; 我不需要留言信箱服務 I do not need Voicemail Service *** Direct transfer to assigned contact person □ 接聽後即時轉駁至指定號碼,不成功便以 Email / WhatsApp / WeChat *** 通知口訊 Transfer to assigned contact person after picking up. Notify by if fail □ 接聽後留下對方聯絡號碼及口訊,以 Email / WhatsApp / WeChat *** 通知 Leave contact number and message, notify by  (本公司會儘量因應客戶的要求作出安排 We will try our best to implement the arrangements)						
	第一指定聯絡人 First Assigned Contact Person: Select Applicant Remark						
	第二指定聯絡人 Second Assigned Contact Person: Select Applicant Remark						
	首位公司聯絡人免費,之後每增加一位聯絡人,每月將收取 HKD50 服務費 An additional of HKD50/month per person will be charged if there is more than 1 contact person						
傳真服務 Fax Service							
傳真通知 Fax Notification	電郵地址 Email Address: Click Here to Enter Text						

\*\*\* 請選擇 \*\*\* Please select

**注意:必須填寫此申請表內所有空格 (不適用者請以"N/A"表示)** Caution: All boxes on this application form must be filled out (if not applicable, put "N/A") 請在適當的方格內填上(✔)號或(x)號以表示你的選擇 Please check (✔) or cross (x) the appropriate box to indicate your preference





Fax 傳真:+852 3465 9869

Enquiry@AccGirl.com | www.AccGirl.com

#### 遵從法規 Compliance:

(1) 根據《商業登記條例》第310章的規定,就同步商業登記申請註冊的法團而言,有關公司須在它開始經營業務當日起計的1個月內,以 書面通知稅務局局長其業務資料,包括業務名稱、業務描述及業務性質、營業地址及開業日期。不遵辦上述任何事項,即屬違法,可處 最高5,000元罰款及監禁一年。

Pursuant to Business Registration Ordinance Cap. 310, where the company incorporated and registered under the one-stop company incorporation and business registration regime, it is required to notify the Commissioner of Inland Revenue in writing within one month of the date of commencement of their businesses. The business particulars concerned include business name, description and nature of business, business address and date of commencement of business. Failure to comply with the above requirements may lead to prosecution. The maximum penalty is \$5,000 and imprisonment for one year.

- (2) 根據《公司條例》,本地私人公司須每年於公司成立為法團之日在該年中的周年日後的 42 日內(訂明時限),向公司註冊處處長交付周年申報表登記。請緊記:
  - 公司如未有在訂明時限內交付周年申報表,屬刑事罪行,失責公司及其每名責任人可被檢控。
  - 公司註冊處處長無權延長交付周年申報表的法定期限。
  - 如交付周年申報表的訂明時限的最後一天是星期六,該限期仍會維持不變。

According to the Companies Ordinance, a local private company must in respect of every year deliver its annual return to the Registrar of Companies for registration within 42 days after the anniversary of the date of the company's incorporation in that year (the prescribed time period). Please pay attention to the following:

- It is a criminal offence to fail to deliver the annual return within the prescribed time period. On default, the company and every responsible officer are liable to prosecution.
- The Registrar of Companies does not have power to extend the statutory time limit for the delivery of annual return.
- If the due date for delivering the annual return falls on a Saturday, the deadline for delivering the return will remain unchanged.
- (3) 根據《公司(披露公司名稱及是否有限公司)規例》(第 622B 章)第 3(1)條訂明,公司須在其註冊辦事處及 其每個業務 場所以可閱字樣, 持續地展示其註冊名稱。如公司未能遵從此規定,該公司及其每名責任人均屬 犯罪,可處罰款 10,000 元。 Pursuant to sections 3(1)of the Companies (Disclosure of Company Name and Liability Status) Regulation (Cap.622B), a company must display

continuously its registered name in legible characters at its registered office and every business venue of the company. If the company fails to comply with the requirements to display or state its name in the manner described in sections 3 and 4, the company and every responsible person of the company commit an offence and is liable to a fine up to \$10,000.

(4) 按照香港《公司條例》,有限公司必須聘用由香港會計師公會註冊及認可提供法定審計服務之執業會計師審計公司的年度帳目。

According to the Hong Kong Companies Ordinance, all Hong Kong limited companies must engage certified public accountants registered and authorized to provide statutory audit services by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants to audit their financial statements.

#### 客戶聲明書 Client Acknowledgement

	7			
府部門,但本人不願意預	繳週年申報表政府費用。本人	、明白本公司應按照遵從法規第 2 明白不預繳此政府收費將有機會導 法律責任,本公司將一力承擔,會	致會計妹有限	公司未能於訂明時限內遞交本公
		備註 1至 4 之內容,並同意此聲		
an annual return to the go	vernment yearly within the presenual Return. I understand that the	eturn and I hereby declare the follow cribed time limit according to Com- re is an opportunity that AccGirl fail ment charge for Annual Return. The	pliance 2. How s to submit my	vever, I do not wish to prepay the Company's Annual Retrun within
	-	r any government fines or illegal legal signing at the bottom of this page, I c		
簽署:	申請人全名:	Click Here to Enter Text	身份:	Click Here to Enter Text

**注意:必須填寫此申請表內所有空格 (不適用者請以"N/A"表示**) Caution: All boxes on this application form must be filled out (if not applicable, put "N/A") 請在適當的方格內填上(✓)號或(x)號以表示你的選擇 Please check (✓) or cross (x) the appropriate box to indicate your preference

Full Name:

Signed:

Position:





Fax 傳真:+852 3465 9869 Enquiry@AccGirl.com | www.AccGirl.com

請及繳費注意事項 Important Notes for Application and Payment

1) 填妥並	簽署申請表後	, 需連同以下證明	文件與申請表一	-併電郵/傳真/郵寄至本公司:	
--------	--------	-----------	---------	-----------------	--

Please submit the completed and signed application form along with the following information to us by email/fax/mail:

如屬自然人: 所有申請人之身份證及住址證明

For Natural Person: Identity Card or Passport and Proof of Residential Address issued within 3 months of All Applicant(s)

公司註冊證明書核證本、公司章程細則核證本、公司記錄冊核證本、商業登記證副本 如屬法人團體: Certified True Copies of Certificate of Incorporation, Articles of Association, Statutory Book For Corporate:

Copy of Business Registration Certificate (Only applies to Hong Kong Companies)

成功遞交所需申請文件後本公司將檢查申請表內資料並進行公司名稱查冊,確定名稱未被已註冊之公司使用後將電郵報價單給閣下,完 成付款手續後需將有關付款證明電郵/傳真/郵寄至本公司。本公司確認收到相關款項後服務方可生效。 After successfully submit all required application documents, we will perform a Company Name Search to ensure the proposed Company Names are not yet used by other existing limited companies and send you the quotation for payment purposes. You will be required to return the payment information via email/fax/mail. Service starts ONLY when payment is made and verified.

3) 缴費方式 Payment Method (請先與會計妹職員確認總金額 Please contact AccGirl to confirm the total cost):

✓ 現金 Cash 前往本公司以現金繳費 Paying by Cash in Person

✓ 存款 Cash Deposit 存款到本公司之中國銀行戶口 Making Cash Deposit to Our Bank of China Account

✓ 支票 Cheque 前往本公司遞交/郵寄/入票 Bringing Payment Cheque to us in Person/by Post

轉賬 Bank Transfer 中銀戶口 Transferring Fund from Bank of China Account

Transferring Fund from Other Banks (Bank Handling Fee Paid by Client) 非中銀戶口(客戶自付銀行手續費)

Transferring Fund via "FPS" (Faster Payment System) 轉數快

如以遞交支票形式付款,支票抬頭請寫上「會計妹有限公司」或「AccGirl Limited」,並於支票背面後寫上貴公司名稱。 如以存入支票形式付款,請根據以上指示,存入支票後於銀行收據背面寫上貴公司名稱並將其正本或副本交回本公司。

For Cheque Payment, please make cheque payable to "AccGirl Limited" and write your company name on its back.

For Cheque Deposit, please follow the instructions above and write your company name on the back of the bank receipt, then return it (original copy OR photocopy) to us.

銀行賬戶詳細資料 Bank Account Detailed Information (以非港幣繳付費用之客戶請先向會計妹職員索取外幣戶口資料:

For non-HKD payments, please obtain the Foreign Currency Bank Account information from AccGirl before making a payment):

帳戶名稱 Account Name: AccGirl Limited 會計妹有限公司

銀行名稱 Bank Name: Bank of China 中國銀行

港幣戶口 HKD Account: 012-676-1-023557-4

7088578 FPS No.: 轉數快

於以下三項陳述前方之空格內加上剔號"✔"或交叉"x"、於橫線上簽署、填上簽署人姓名及簽署日期後方可遞交申請。 This application form can only be submitted after ticking the 3 boxes, signing above the line, filling in signer's name and signature date below.

本人茲證實上述資料確實無誤,並已閱讀及同意本申請表(包括附件一、二、三、四、五及"條款和條件")內所列之所有條款和條件。
I declared that the information given above is true and accurate in each and every respect. I have read the application form (including Appendix A,
B, C, D, E and "Terms and Conditions") and agree to all of the terms and conditions stated in it.

本人明白及同意所有費用(包括所有政府收費及服務費)於繳付予會計妹後一概不能退還。
I understand and agree that all fees (including government charges and service fees) cannot be refunded after payment has been made.

本人 (即下述簽署人) 確認,上方所提供之資料,就本人所知所信,皆為完整真確,而本人承諾,本人作為信託及公司服務持牌者客戶
之期間,若有任何影響上述資料完整性及真確性之重大變動,本人將即時通知信託及公司服務持牌者的客戶經理。

	之期間,若有任何影響 I, the undersigned, conf that, as long as I contin	學上 irm ue to	述資料完整性及真 that the information be a client of TCS	確性≥ n prov SP Lic	C重大變動,本人將即時通失 ided above is complete and co	u信言 orrec the a	毛及公司服務持片 t to the best of m ppropriate relation	卑者的客 ny knowl nship ma	上戶經理。 edge and belief and I undertak anager at TCSP Licensee of an
_	Click Here to Enter Text 户簽署 Applicant's Sig		ure		客户姓名 日期		Name : Click Date : Selec		Enter Text
請	問閣下從以下哪些途徑得	知「	· 會計妹」? How d	lid you	ı hear about "AccGirl"?				
	電視廣告 TV Advertisement		Youtube 廣告		巴士廣告 (路訊電視) Bus Ad. (Road Show)		面書 Facebook		的士 Taxi
	網絡搜索 Web Search		別人介紹 Referral		展覽 Exhibition		宣傳單張 Leaflets		其他 Others: Description
注	意:必須填寫此申請表內所才	有空机	各(不適用者請以"N/	A"表示	R) Caution: All boxes on this ap	plica	tion form must be	filled out	(if not applicable, put "N/A")

請在適當的方格內填上(✔)號或(x)號以表示你的選擇 Please check (✔) or cross (x) the appropriate box to indicate your preference





Fax 傳真:+852 3465 9869

Enquiry@AccGirl.com | www.AccGirl.com

附件一:成立香港有限公司指引

#### **Appendix A: Guidelines for Incorporating a Hong Kong Limited Company**

#### 公司名稱 Company Name

有關擬訂有限公司名稱需要注意的事項,可以去這裡參考: <a href="http://www.cr.gov.hk/tc/publications/docs/name-c.pdf">http://www.cr.gov.hk/tc/publications/docs/name-c.pdf</a>。
 先選擇擬註冊成立公司的名稱,我們會進行查冊。你亦可透過公司註冊處的網上查冊中心查閱公司名稱
 <a href="http://www.icris.cr.gov.hk/csci/">http://www.icris.cr.gov.hk/csci/</a>。

查閱時請使用「以全名查冊」模式並輸入完整的擬用公司名稱。

The company name guidelines can be found at this site <a href="http://www.cr.gov.hk/en/publications/docs/name-e.pdf">http://www.cr.gov.hk/en/publications/docs/name-e.pdf</a>. Choose a name for the company you wish to incorporate and we will conduct a company name search for you. Or you can also use the free name search service provide by the Company Registry <a href="http://www.icris.cr.gov.hk/csci/">http://www.icris.cr.gov.hk/csci/</a>. Please use the search mode "Exact Name Search" and input the full and exact intended company name.

公司名稱可選擇以一個中文名稱、一個英文名稱、或者一個中文名稱及一個英文名稱註冊。英文名稱可包含英文字母、標點符號及亞拉伯數字;而中文名稱可包含中文字、標點符號及亞拉伯數字。

A Company can be registered using only one Chinese name, one English name, or one Chinese name and one English name at the same time. The English name can contain English letters, punctuation marks and Arabic numerals. The Chinese name can contain Chinese characters, punctuation marks and Arabic numerals.

#### 公司組成時的股本 Total Number of Shares Proposed to be Issued

3. 股本必須為整數,而每位股東至少持有一股。

The total number of share must be a whole number. Each shareholder holds at least 1 share.

4. 當你成立一間持有限股本的公司,你負責公司債務的責任將不多於你持有公司股本的價值。

You are forming a private company limited by shares, the liability to you is limited to the issued shares value.

5. 公司股本並不相等於公司於銀行開戶的存款額,開戶的存款額視乎不同銀行的需求。

Share capital of the Company is not the minimum deposit in the bank account. The actual minimum deposit depends on the bank's policy.

#### 股東/董事資料 Shareholder's/ Director's Information

6. 任何一間有限公司必須有一位或以上的董事及股東,董事與股東可同為一人。非香港居民亦可作董事或股東。

Any limited company must have at least one shareholder and director, the director and shareholder can be the same person. Non-HK residents can be a director and/or shareholder.

7. 董事及股東所填寫的中英文姓名必須與身份證或護照上的姓名相符。

The Chinese and English name of the directors and shareholders must match the Hong Kong identity card or passport.

#### 公司秘書 Company Secretary

8. 所有香港公司必須聘請一位法定公司秘書。若是以個人義,需一般長期居留本港;若是以團體名義,則必須在香港有其註冊辦事處。

Every Hong Kong company must have a Company Secretary who must, if an individual, ordinarily reside in Hong Kong or if a body corporate, must have its registered office in Hong Kong.

9. 如公司只有一位董事,該董事不能同時兼任秘書。本公司可以作為公司秘書,需另收費。

If the company has only one director, this director cannot act as the named Company secretary. AccGirl may act as your Company's named secretary, additional charges apply.

10. 公司秘書並不是董事或高級行政人員之私人秘書,而是公司其中一名高級行政人員。

Company Secretary is not the private secretary of a director or executive but one of the senior executive of the Company.

#### 註冊地址 Registered Address

11. 註冊地址為商業登記證上所顯示的業務地址以及商業登記署所查冊到的業務地址。若以商業地址作為登記地址,會令客人對公司規模增加信心。本公司亦有提供註冊辦事處服務,需另收費。

The registered address will be shown on your Business Registration Certificate (BR) and the public company registry database. If a commercial address is used as the registered address instead of a home address, your customer will have more confidence in your company. We provide registered address service, additional charges apply.





Fax 傳真:+852 3465 9869

Enquiry@AccGirl.com | www.AccGirl.com

附件二:公司備存重要控制人登記冊指引

Appendix B: Guideline on the Keeping of Significant Controllers Registers by Companies

#### 對公司有重大控制權的條件 Conditions for Significant Control Over The Company

某人如符合下述五個條件之中的一個或以上條件,即對公司有重大控制權—

A person has significant control over a company if one or more of the following 5 conditions are met –

該人直接或間接持有公司 25% 以上的已發行股份;或如公司沒有股本,該人直接或間接享有分攤公司 25% 以上資本或分享公司 25%以上利潤的權利

The person holds, directly or indirectly, more than 25% of the issued shares in the company or, if the company does not have a share capital, the person holds, directly or indirectly, a right to share in more than 25% of the capital or profits of the company

- 該人直接或間接持有公司 25% 以上的表決權
  The person holds, directly or indirectly, more than 25% of the voting rights of the company
- 該人直接或間接持有委任或罷免公司董事局的過半數董事的權利
  The person holds, directly or indirectly, the right to appoint or remove a majority of the board of directors of the company
- 該人有權利或實際上對公司發揮或行使重大影響力或控制
  The person has the right to exercise, or actually exercises, significant influence or control over the company
- 該人有權利或實際上對某信託或商號的活動發揮或行使重大影響力或控制,而該信託或商號並不是法人,但該信託的受託人或商號的成員 (以其作為信託受託人或商號成員的身分),就公司而言符合首四個條件之中的任何一個條件 The person has the right to exercise, or actually exercises, significant influence or control over the activities of a trust or a firm that is not a legal person, but whose trustees or members satisfy any of the first four conditions (in their capacity as such) in relation to the company

#### 擔任指定代表的條件 Requirements for Acting as the Designated Representative

公司須指定<mark>最少一名人士</mark>為該公司的代表,以提供與該公司的重要控制人登記冊有關的協助予執法人員 。公司的指定代表須由以下任何一類人士擔任 —

A company must designate at least one person as its representative to provide assistance relating to the company's SCR to a law enforcement officer. A company's designated representative must be one of the following –

- 該公司的成員、董事或僱員,而且必須是居於香港的自然人 A member, director or an employee of the company who is a natural person resident in Hong Kong
- 《打擊洗錢及恐怖分子資金籌集條例》(第 615 章 (下) 稱"《打擊洗錢條例》") 所界定的會計專業人士、法律專業人士或信託或公司服務持牌人

An accounting professional, a legal professional or a TCSP licensee as defined in the Anti-Money Laundering and Counter-Terrorist Financing Ordinance, Cap. 615 ("AMLO")

The above basic guidelines are for reference only. For more information on keeping of Significant Controllers Registers by companies, please click on the following website to download the Guideline on the Keeping of Significant Controllers Registers by Companies issued by the Companies Registry: <a href="https://www.cr.gov.hk/en/publications/docs/Guidelines\_scr\_e.pdf">https://www.cr.gov.hk/en/publications/guidelines\_scr\_e.pdf</a>, or visit the Companies Registry website at <a href="https://www.cr.gov.hk/en/publications/guidelines\_02.htm">https://www.cr.gov.hk/en/publications/guidelines\_02.htm</a>





Fax 傳真:+852 3465 9869

Enquiry@AccGirl.com | www.AccGirl.com

附件三:第 615章 《打擊洗錢及恐怖分子資金籌集條例》

Appendix C: Cap. 615 Anti-Money Laundering and Counter-Terrorist Financing Ordinance

#### 客戶盡職審查 Customer Due Diligence

◆ 根據打擊洗錢條例附表 2 第 2 部第 18 條的規定,客戶需要根據附表 2 第 2 部第 2 條向信託及公司服務持牌者提供資料。

Subject to the requirements set out in section 18 of Part 2 of Schedule 2 to the AMLO, customers need to carry out CDD measures under section 2 of Part 2 of Schedule 2 to the AMLO.

- ◆ 客戶應立即向信託及公司服務持牌者提供客戶在執行該措施過程中獲得的數據或信息。
  Customer shall immediately provide the TCSP Licensee with the data or information that customer has obtained in the course of carrying out that measure.
- ◆ 客戶還應在信託及公司服務持牌者要求規定的期限內應信託及公司服務持牌者的要求,提供任何文件或任何數據或 信息的記錄副本。

The customer shall also on request by the TCSP Licensee within the period specified in the record-keeping requirements of the AMLO, provide a copy of any document, or a record of any data or information.

◆ 客戶在收到請求後,在合理可行的情況下盡快執行信託及公司服務持牌者的過程中提供任何文件或任何數據或信息的記錄副本。

Obtained by the customer in the course of carrying out the CDD measures as soon as reasonably practicable after receiving the request.

以上客戶盡職審查資料只供參考,如欲了解更多有關《打擊洗錢及恐怖分子資金籌集條例》,請點擊以下網址進入電子版香港法例網站 https://www.elegislation.gov.hk/hk/cap615!zh-Hant-HK

The above Customer Due Diligence information is for reference only. For more information about Anti-Money Laundering and Counter-Terrorist Financing Ordinance, please click on the link below to visit the Hong Kong e-Legislation website: <a href="https://www.elegislation.gov.hk/hk/cap615!en?INDEX\_CS=N&xpid=ID\_1438403529058\_002">https://www.elegislation.gov.hk/hk/cap615!en?INDEX\_CS=N&xpid=ID\_1438403529058\_002</a>





Fax 傳真:+852 3465 9869

附件四:公司秘書服務計劃

Appendix D: Company Secretary Service Plan Information

## 會計妹® 公司秘書服務 計劃內容

服務範圍 (一年)	基本秘書	法定秘書	高級秘書
依據香港公司法例準備及呈報公司周年申報表 (一次)	<b>✓</b>	<b>✓</b>	✓
商業登記證績期 (一次)	<b>√</b>	<b>√</b>	✓
代任法定秘書 (如適用)*		<b>~</b>	✓
準備周年大會文件		~	✓
保存及更新公司法定紀錄 (共五次)			✓
準備及遞交有關公司資料變更之通知書 (共五次)			✓
原價	港幣1,360元	港幣2,860元	港幣4,900元
優惠價	港幣499元	港幣799元	港幣1,280元

<sup>◆</sup>備註: 選擇法定秘書或高級秘書服務而亦需要代任法定秘書服務之客戶必須同時使用本公司之虛擬辦公室服務及水牌租用服務,並需將公司之註冊辦事處(只適用於有限公司)及商業登記地址更改為會計妹○之辦事處(本公司任何一個位於香港而有提供虛擬辦公室服務之分店)。如需本公司代辦及提交有關變更文件到政府部門,將有機會產生額外服務費,詳情請致電會計妹○職員查詢。

### AccGirl<sup>TM</sup> Company Secretary Service Plan

Scope of Service (1-Year)	Basic	Legal	Comprehensive
Preparation and Submission of Annual Return in Accordance with the Companies Ordinance (Once)	<b>~</b>	<b>√</b>	<b>~</b>
Business Registration Renewal Service (Once)	✓	✓	✓
Acting as the Named Company Secretary (if applicable)*		<b>√</b>	✓
Preparation of Annual General Meeting Documents		<b>✓</b>	✓
Keeping and Updating Internal Records of the Company in Accordance with the Company Ordinance (5 times)			<b>~</b>
Preparation and Submission of the Documents Related to the Company Changes (5 times)			<b>~</b>
Original Price	港幣1,360元	港幣2,860元	港幣4,900元
Special Offer	港幣499元	港幣799元	港幣1,280元

<sup>\*</sup>Remarks: Client who chooses Legal or Comprehensive Secretary Service while requiring Acting as the Named Company Secretary service must use our Virtual Office Service, Company Name Plate Rental Service and change the Company registered office (only applies to limited companies) and business address to AccGirl™s office address (any one of our branches based in Hong Kong that provides Virtual Office Service). If you need our help on preparing and submitting the relevant documents to the government, additional charges may apply. For details, please contact AccGirl™s staff.

AccGirl Limited 會計妹有限公司





Fax 傳真:+852 3465 9869

 $\underline{Enquiry@AccGirl.com} \mid \underline{www.AccGirl.com}$ 

附件五: 虛擬辦公室服務計劃

# 會計妹® 虛擬辦公室服務 計劃內容

服務範圍	實惠套餐	基本套餐	優越套餐	卓越套餐
使用本公司的地址作為貴公司之商業登記註冊地址	·	·	<b>✓</b>	~
將本公司的地址印在貴公司之信紙,名片及商業傳單上作商業 用途	<b>√</b>	<b>√</b>	✓	<b>√</b>
代收信件及包裹 (每月上限25封/件), 並以電郵即時通知貴公司	~	~	~	~
獨立電話號碼		<b>~</b>	<b>✓</b>	<b>✓</b>
辦公及非辦公時間經來電直接轉駁至指定號碼 (1)		<b>~</b>	✓	✓
專業秘書為貴公司接聽電話 (2)(3)			<b>~</b>	~
專業秘書為貴公司代接電話後即時轉駁至貴公司 <sup>(2)</sup> 指定號碼			<b>~</b>	~
以電郵形式通知貴公司來電號碼及口訊 (3)			<b>√</b>	~
獨立傳真號碼				·
以電郵形式於網上為貴公司接收傳真,並即時以電郵通知收件 人 (無上限)				~
預繳6個月	港幣150元	港幣250元	港幣300元	港幣350元
預繳12個月優惠價	港幣115元	港幣200元	港幣220元	港幣265元
預繳24個月優惠價	港幣85元	港幣150元	港幣198元	港幣238元
預繳36個月最抵優惠價	港幣63元	港幣120元	港幣178元	港幣213元

## 其他虛擬辦公室優惠

電話 / 網絡電話服務 (需要預繳6個月服務費)	優惠價
獨立電話號碼 為貴公司於任何時間經來電直接轉駁至指定號碼 (無上限)	每月港幣100元
獨立電話號碼 專業秘書為貴公司接聽公司來電,並快速通知公司聯絡人 (每月最多50通電話)	每月港幣150元
商務e線 (需要下載手機應用程式)	每月港幣200元
<b>傳真服務 (需要預繳6個月服務費)</b>	優惠價
獨立傳真號碼 以電郵形式於網上為貴公司接收傳真,並即時以電郵通知收件人 (無上限)	毎月港幣50元

備註:選擇優越套餐或卓越套餐之客戶可選擇(1)、(2)或(3)服務;選擇喜愛之號碼將產生額外的服務費.

使用會計妹®虛擬辦公室服務之客戶可選用信件定期轉移服務,將收到的信件轉移到固定的會計妹®分店 (北角、上環、旺角或元朗), 方便取件。信件轉移服務每次手續費為港幣50元,而每次轉移上限為25封信件。已交付按金的客戶可於按金扣除相關費用。包裹或 大型信件 (體積超過30cm闊 x 30cm高 x 2cm深或多於1kg) 收費另計,詳情請致電會計妹®職員查詢。

AccGirl Limited 會計妹有限公司





Fax 傳真:+852 3465 9869 Enquiry@AccGirl.com | www.AccGirl.com

**Appendix E: Virtual Office Service Plan Information** 

### AccGirl<sup>TM</sup> Virtual Office Service Plan

Scope of Service	Economic Package	Basic Package	Superior Package	Premium Package
Using our address as the your business address/registered office	~	✓	✓	~
Printing our address on your letter head, name card and leaflets for commercial purposes	~	~	~	~
Maximum of 25 mails/parcels handling with immediate email inform	~	~	✓	~
Private phone number		~	~	~
Forwarding calls directly to your designated phone number during both office hours and non-office hours via phone system (1)		~	~	~
Professional secretary answering phone calls (2)(3)			~	~
Professional secretary transferring phone calls to designated phone number immediately after answering phone calls (2)			✓	~
Email/WhatsApp notification for phone calls and messages (3)			~	·
Private fax number				<b>~</b>
Unlimited incoming fax receiving per month with immediate email notification				~
6-Month Prepayment	HKD150	HKD250	HKD300	HKD350
12-Month Prepayment Special Offer	HKD115	HKD200	HKD220	HKD265
24-Month Prepayment Special Offer	HKD85	HKD150	HKD198	HKD238
36-Month Prepayment Best Offer	HKD63	HKD120	HKD178	HKD213

### Other Virtual Office Offers

Phone/Internet Phone Service (6-Month Prepayment)	Special Offer
Private Phone Number Transferring unlimited phone calls to designated phone number anytime	HKD100/month
Private Phone Number Professional secretary answering up to 50 incoming phone calls per month with prompt notification	HKD150/month
BizeLine Service (Mobile Application Required)	HKD200/month
Fax Service (6-Month Prepayment)	Special Offer
Private Fax Number Unlimited incoming fax receiving per month with immediate email notification	HKD50/month

Note: Client who chooses Superior/Premium Package may select (1), (2) OR (2); extra charges will be incurred for those who wish to choose their favorite numbers. Client who chooses AccGirl™'s Virtual Office Service may use our Letter Transfer service. Letters can be transferred to AccGirl™'s Branches (North Point, Sheung Wan, Mong Kok or Yuen Long) for convenience purposes. Letter transfer will be HKD50/time for a maximum of 25 letters and the charges can be deducted from deposit. Letter/Parcel which exceeds 30cm Width x 30cm Height x 2cm Depth or weighs more than 1kg will be charged separately. For more details, please contact AccGirl™'s staff.

AccGirl Limited 會計妹有限公司